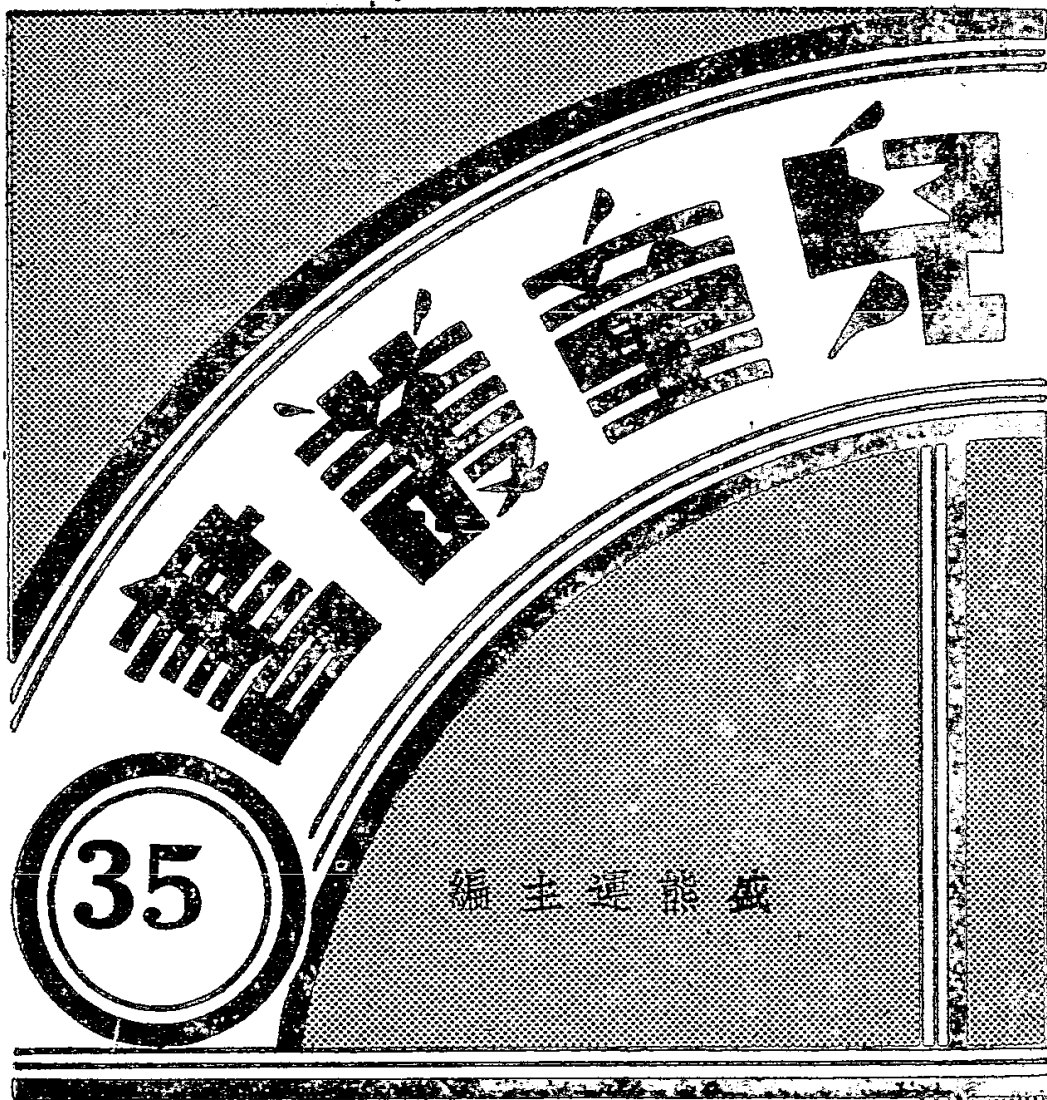


弄巧反拙

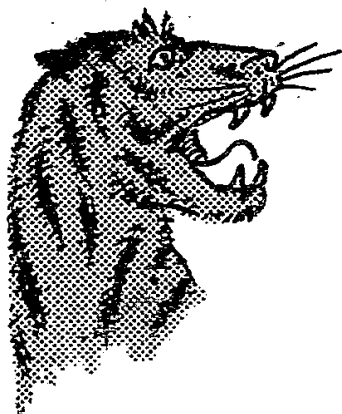




拙反巧弄

作協鍾

版出館書印幼慈



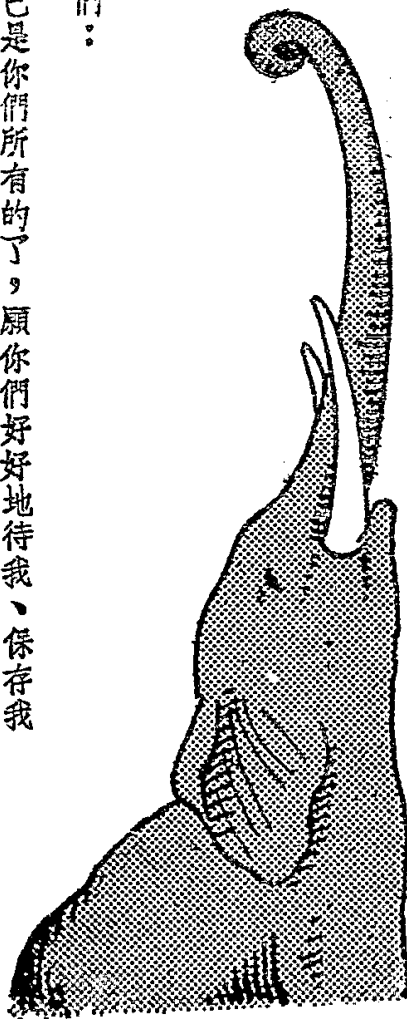
小朋友們：

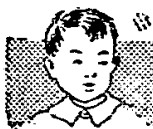
我已是你們所有的了，願你們好好地待我、保存我、不要糟塌我。

用心讀我，把我的一切介紹給你們的兄弟、姊妹；因為我的所有，對於你們都是有用的，我可以使你們的童年過得更快活、更滿足！

你們的朋友

弄巧反拙





象和鼠

哈，象是呆笨且肥胖，又有條很長的鼻子的走獸。

一隻小鼠比起牠來可算什麼？可是有一天，不知怎樣，一隻鼠子却自信比象不同，有勇有力，因此牠走近大象

跟前，傲然說：『朋友！

你又胖又大，不過請你不

要因此看輕我們小動物，

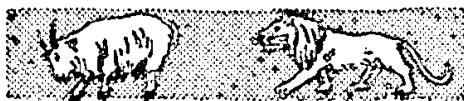
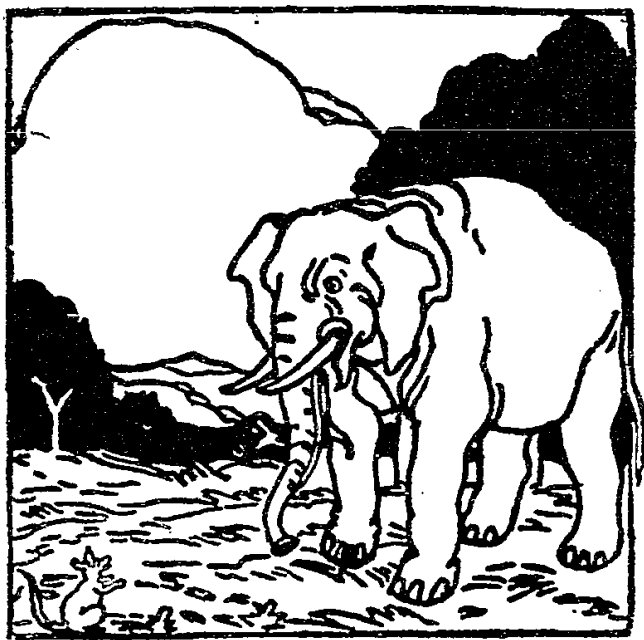
我們雖然身材矮小，可是

有時比你們肥大的還要有

用哩。』

『我們見了人便躲避

，然而你呢，又笨又慢，



報應。

很伶俐，走得快，過了危險任何小洞都可鑽人躲避……
 呵！牠還未說完，就有一聲晴天霹靂，原來牠的軀體已給貓兒捕入口中，掙扎也沒用了，這就是牠譏笑象哥的



走動那麼吃力，唉！可憐的……

那小傢伙滔滔不絕地譏笑和自誇着，象哥很和氣聽着，心想這小東西真胡鬧。

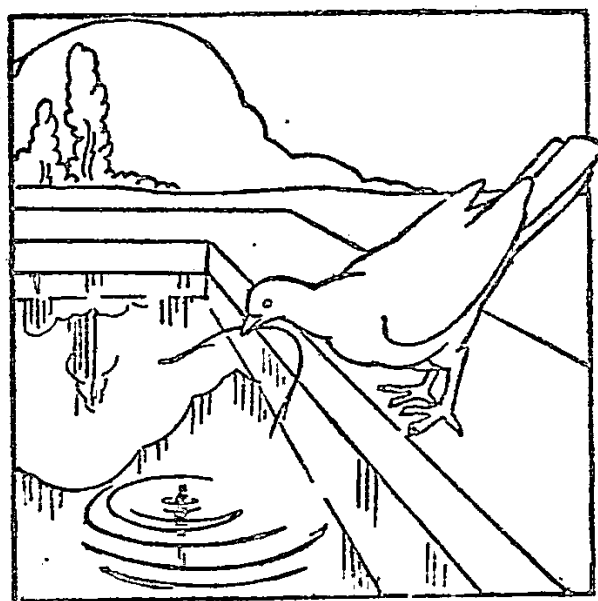
鼠子繼續誇大的說：

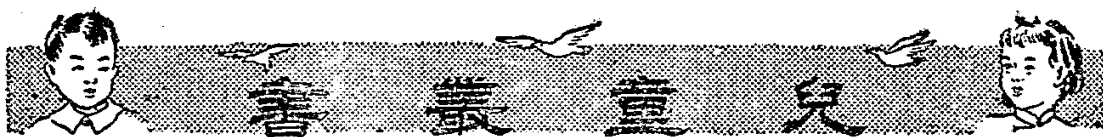
『你看我身體雖小，但是



蟻和鴿

一隻美麗的白鴿，在清泉的邊沿上遊戲着；牠忽然看見一隻可憐的螞蟻跌在水裡，『呀！』那慈悲的小鳥喊道：『我去救牠！』但這不容易的事。牠再三再四的想法：用什麼法子呢？最後牠決定用自己的嘴巴銜了一根細草放近螞蟻的水面上。螞蟻見了浮草，就從水裡爬到草上行走。後來鴿子飛下，把





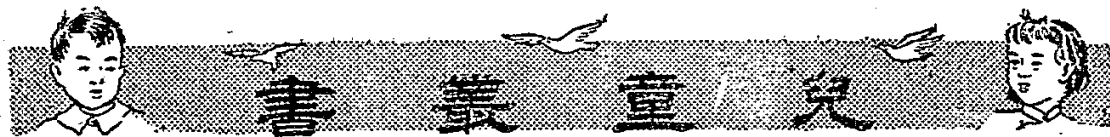
細草輕輕啣出水面來，飛向近邊的草地上，螞蟻因此得救了。

美麗的白鴿，張開翅膀，在草地上飛着，牠很高興；因為牠救了螞蟻的性命。牠愉快地仰望上面的青天和四週稠密美觀的樹林，牠飛到東又飛到西。不幸的，不料下面却來了一個獵人。

一個赤足的農夫攜着弓箭在尋找目的物。他見了白鴿，對自己說道：『我運氣多好呢！看呀！這隻鴿子一定是我的下酒物了！』他說着就想舉箭射牠。

農夫立着的草地上有一隻螞蟻，正是被那白鴿救出的。牠見自己的恩人在危險中，就說：『應該去救牠！』牠

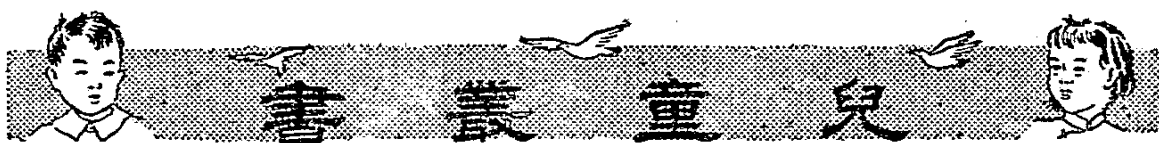




見獵人離自己不遠，就急急地跑上前去。

可憐的小蟻，不曉得慣於赤足的農夫，腳底皮多麼厚，牠用盡氣力才使那農夫感覺微痛，伸起腳來叫道：『噫！』鴿子聽見聲音曉得自己的危險，就『撲』的一聲很快地飛去了！

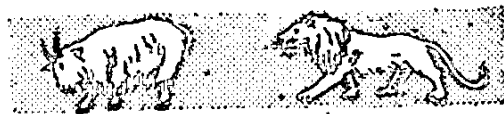
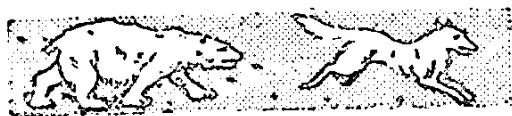




貪心的小狗

看啊！那裡有一隻小狗，牠口裡含着一塊肉走行，起來尾巴搖搖擺擺，表示牠意外獲得佳餚的快樂，牠想找一處寂靜沒有別人去擾牠的地方，好安安靜靜的消受這塊肥肉，這塊肉是不易得的美饈，所以牠就當它是豐盛的大殮了。

小狗銜了肉塊後就跑，經過河邊的橋上，停下來休息，偶然向下望，『呀！奇怪呀』！原來牠見了水中也有一隻小狗，口裡也同樣的銜着了一塊肥肉，很像自己的一般原來是牠自己的影子，但是牠可不知道，反而十分妒



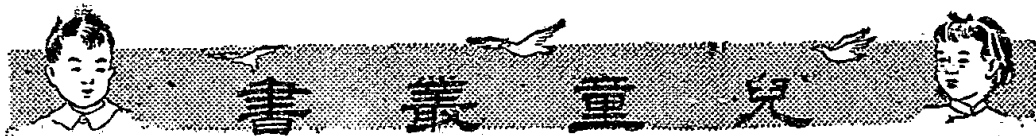


忌那水中的同類，恨牠也和自己一樣有福氣，於是牠心裡同樣的想：

『啊！水底裡那塊美味的塊肉比我口裡銜着的還要大哩！我怎不去奪它過來！』

咚的一聲，水花四濺，小狗已躍入河裡去了。牠想立刻奪得另一塊肥肉來飽自己的口福。哎喲！牠到了水裡才知道是錯了。牠不但找不到那水底下的小狗，而且在落水
的候時，張大了口，牠連自己那塊肉也丟了。





自食其言

獅王，熊王，狼王，和狐王，有一次開聯席會議，會議的結果，決定從即日起，大家不得再用爪牙來傷殘同類，相反的要去幫助牠們，會議後便公佈給牠們的屬下，獸羣知道了，個個都異常歡喜的慶賀！

一天，四大獸王在樹林裡散步，忽然發見了一隻肥胖的野鹿，走進了牠們王族的境界，四大王面面相覷了一會，認為這是難得的機會了，不禁垂涎起來，不約而同的把議定的規令忘掉了，趕前去要捕捉那野鹿，那鹿見牠們蜂湧而來嚇得渾身發軟，跪在地上央求道：『大王！你們忘





掉了幾日前聯席會議的議決仁慈政策嗎？」

獅王怒吼一聲，全樹林的鳥獸都嚇得立刻靜寂了，獅王咒罵着野鹿說：「可惡的東西你自己先違犯了法令，倒說我忘記議案嗎？爲什麼你敢闖進王族居住的區域？我明白你的惡意了，你想偵探我們的秘密嗎？還是要行刺我們；你想我們爲你的緣故而被捕？可惡的東西！」獅王隨後又向別的三位獸王說：「朋友們動手吧；我們爲執行法令和保護自己的生命，是不妨殺牠的，」獅王說完，四個獸王便一齊把鹿擊倒在地上，每人佔了一份，大家都吃了一頓飽。





一個婦人
 ，秉性貪得無
 厭，總不知足
 ，她有隻母雞
 ，天天給她生
 一個蛋，一天
 ，婦人私自地
 想道：『我的

弄巧反拙





母雞每天只生一個蛋，也許是食料不夠吧！如果加料飼牠，或能每天生兩個蛋，那末我可多賺些錢，豈不更好嗎！我要試試看。」於是每次給牠雙倍食料，豈知那母雞越吃越肥胖起來，竟把從前每天給主婦還債的一個蛋也不再生了，像這婦人的貪心可算是弄巧反拙。





誤用聰明

有一對火雞（吐綬雞）夫婦，雄的是頗聰明的，雌的却很愚魯，牠們趕着要建築一個宏偉美麗的巢穴，正要開始勸工的時候，不料國王的差使突然來通知雄雞說：『喂朋友！現在皇上要召集全體委員開會議，你也是委員中的一份子，皇上命你立刻趕赴京城參加！不得耽誤！』

雄雞不敢怠慢，匆忙地便趕程去了，雌雞只好獨自建築那個巢穴，末後築成了，牠就在這新居裡生卵，過了不時日，又孵出小雞子來。

隔了些時候，雄雞回來了，牠一見雌雞築成的巢穴是那樣的簡陋，就很憤怒地斥責雌雞說：『爲什麼妳胡亂地





造成這樣令人討厭的屋子呢？這樣拙陋的屋子我不要！……我不要！……」牠一面咯咯地咕着，一面用腳把巢穴蹂躪踐踏着，轉瞬間，那巢穴已完全踏毀了，可憐的一群無辜的小雞子，也在狂怒的踐踏下送掉生命了，以後雄雞親自搜集材料，再建築了一個美觀而且宏偉的新巢，不錯，牠很本領，果然是建造得十分的宏偉，可是新居開幕的時候，却小了牠一群可憐的小雞參加哩！





書

叢

童

兒



自不量力的青蛙

有一群青蛙——同屬一家的——牠們在附近池子裏青綠的水草叢中遊玩——，不多時，牠們看見一隻奇怪的東西——一隻走獸，又龐大又肥胖，原來是一隻黃牛。但是這些小青蛙尚未認識牠，黃牛走到池邊喝水，當時小青蛙們少見多怪，睜開那圓圓的眼睛，不住地吐舌驚奇起來。那黃牛走後，小青蛙們的媽媽從水底鑽出來，小青蛙們見了她，便告訴她剛才所見的，說：『媽媽你見過嗎？我們在這世界上從來不知道有這樣龐大的獸類。』媽媽聽了，想了一想，道：『相信我也能够變做這樣大的罷！現在等我來試試看罷！』於是她就鼓起氣來，指着自已說：『牠是這樣大的嗎？』小蛙們答道：『不，還不止呢！牠是很





大很大的。』但是，母蛙還不罷休，把肚皮鼓得更漲，問道：『是這樣大嗎？』『不，妳是決不能像牠那麼大的，請妳不要再鼓氣罷！』可是那糊塗的母蛙，不以爲然還繼續鼓起那更漲的肚皮，直至最大的一口氣，還不罷休，末了，氣力都盡了，而倒在地上，就這樣的死去了！





石與石匠

從山巖裡掘出來的大理石，被人運到打石店裡，石匠拿着斧子，鎚子來難爲它，不停地敲它，擊它，爲的是把它磨成美麗的石塊，裝飾聖堂裡的祭台。

『唉喲！很痛呀！』每一敲鎚，大理石便喊叫起來它說：『讓我自由罷，請你不要再用你這可怕的鎚子傷害我了！』

石匠繼續地敲着，一邊敲一邊對它說：『現在我教你受点痛苦，你總得忍耐，因爲不久你便成爲有用的石塊了。』





橡 和 葡 萄

曠野裡的山巒上，生着一株高約二丈許的橡樹，幹是挺直的，枝葉都作碧綠色，給日光映照起來，異常好看。

橡樹身旁蔓延着一株葡萄樹，那是一株半生半死枯弱得很的葡萄樹。有一天，枯弱的葡萄向着高壯的橡樹懇求說：

『你才配稱為幸福的植物哩！你有石柱般的樹幹，最凜烈的北風也不能夠侵襲你，削弱你。我羨慕你的繁茂，你的葉蔭像一柄張開了的傘一般；我這裡就吃虧了，日夜就被你遮蓋住，沒有陽光來照耀我，使我不能發育滋長，以致慢慢兒衰弱起來，而且受着狂風的打擊，更不能掙扎升高』

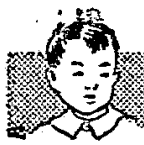




到有陽光的地方去。倘若長此以往處在這缺乏陽光的樹蔭下，不消說，我便會由瘦弱變枯乾，由枯乾而死亡了。呀！橡樹呀！如果你肯扶助我，供給我些滋養料吧。我真的永遠都感謝你了！請你答允我罷！我的枝葉和骨幹都是輕細的，不會令你難受的，你一定可以幫忙我！幫忙我啊！』

葡萄說完了，很淒涼地流着淚，那瘦弱的身體發抖着。橡樹見牠瘦弱得實在可憐，也就答允了幫助，照顧牠。說也奇怪，葡萄樹忽然強壯起來，變了青綠色的顏色。環繞着橡樹的枝幹直長上去，果然長到樹頂上得見陽光了，葡萄樹獲得了橡樹的滋養和太陽的照耀生出無數的枝葉來反把橡樹完全遮蓋住了。橡樹於是反要請求葡萄樹不要把





牠遮蓋住，可是沒有效果，橡樹憤怒之餘，把自己的全身作劇烈的搖動，結果無法擺脫葡萄的糾纏。因為他的全身都給葡萄樹蔓延的枝條細縛住了。以前那株軟弱得幾乎要死的小葡萄，現在愈長愈大佔奪了橡樹優越的環境了！可憐的那善心的和體格強壯的橡樹，因為缺乏了太陽光的映照，逐漸衰弱起來！終於枯乾的死了。



烏鴉和狐狸

狐狸——誰

都知道牠是一隻狡猾的傢伙，牠也會誑騙一隻烏鴉，做了一個奸詐的把戲，你知道烏鴉本來不是美麗的鳥類；唱起來的聲音又極令人討厭





書 叢 童 兒



的格辣，格辣。

一天，一隻烏鴉，很安靜地站在一株枝樹上，牠很心滿意足，因為牠剛剛找着了一塊肉正想嘗嘗它的味道，可是那狡猾的狐狸福氣忽然來到了，牠抬頭往上望，看見那隻烏鴉，正在吃那美味可口的東西，牠就心生一計，來哄騙烏鴉想得那塊肉。狐狸停在樹下，對烏鴉說：「啊！烏鴉先生！今天我很喜歡因為得和你見面！你真是美麗的啊！我從來沒有聽過你的歌聲，但我想！倘你的聲音如同你的容貌那般動人，那末，你一定是一隻聲色雙全烏兒了」可笑！這烏鴉是從來沒有受別人稱揚過的，牠聽了這些甜言密語，就信以為真，自以為得意了。牠却不知道那狐狸正在譏笑牠，引誘牠，狐狸催促牠道：「唱罷！唱罷！我相信你的歌一定是很抑揚，婉轉很合節拍的。」於是





，那烏鴉情不自禁地張嘴來唱；而那塊肉立刻落在地上了。狐狸不客氣地急急上前去拾起來，笑着對牠說：「你的

聲音真是好呀；但總不如這塊肉的滋味好呀！」

那時，烏鴉才明白那狡猾的狐狸是引誘和譏笑。自己害羞地急忙飛去了。

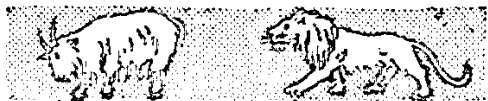
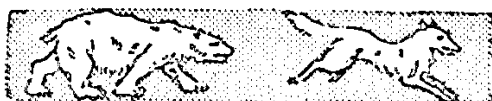
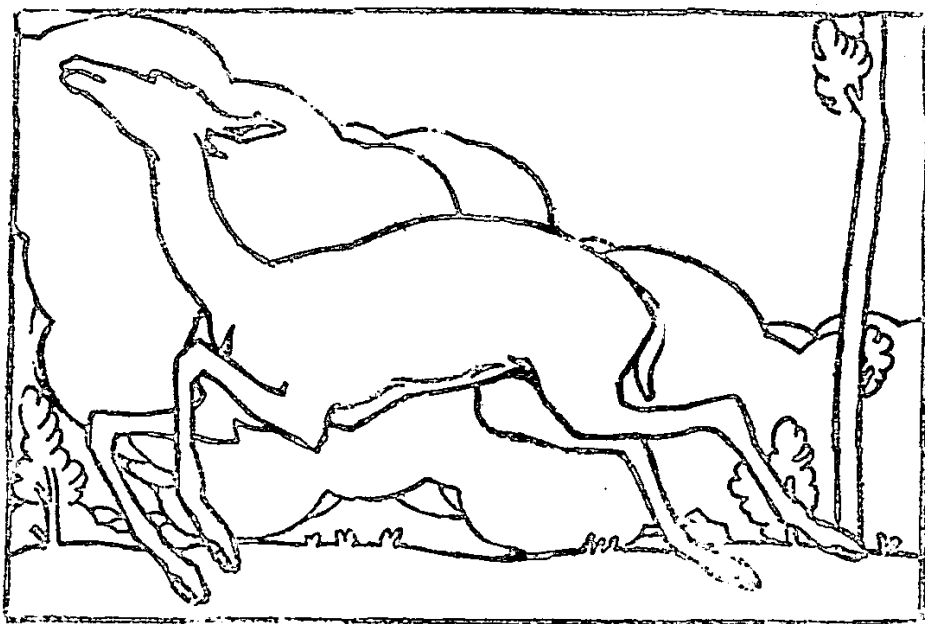


母鹿逃生

一隻母鹿逃生，跑得非
常迅速，後面獵人緊緊的追
逐，看看已近了，母鹿還設
法自救。

牠跑到一家葡萄園，那
邊叢枝滿佈，母鹿想道：『
吓！我得救了！』於是止步
，躲在濃蔭裏。

那些葉子又綠又鮮，着
實令人垂涎，何等嬌嫩，何
等可口：牠不該貪嘴，吃了

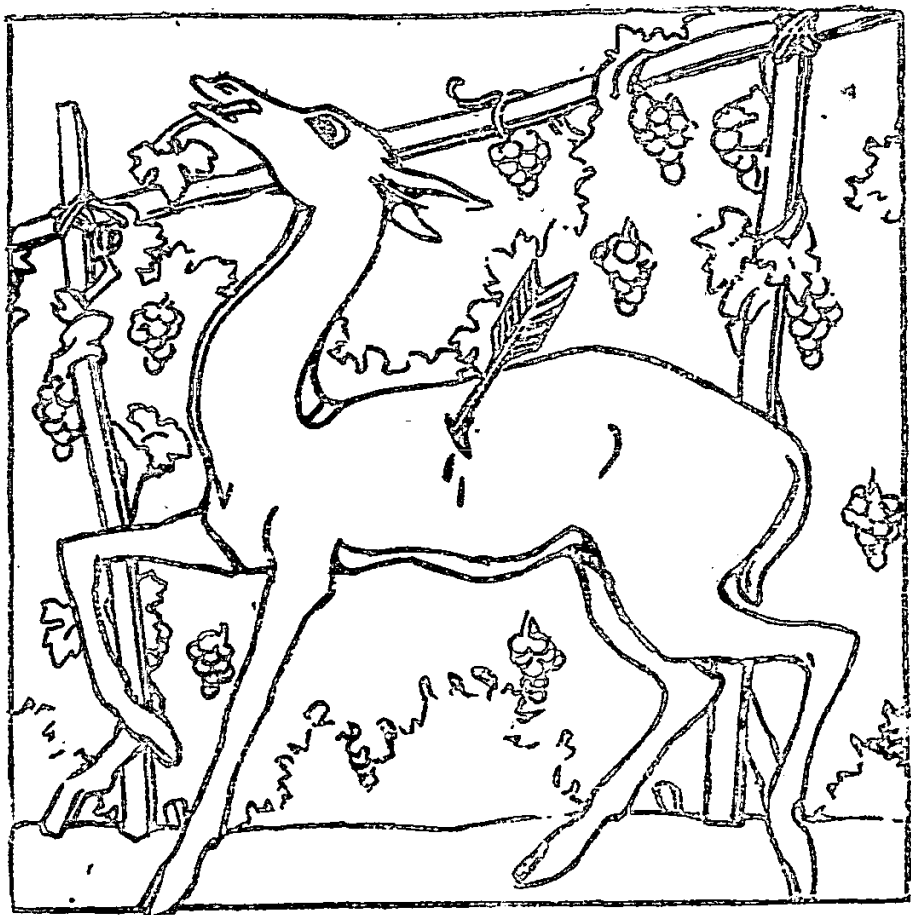




一片，覺得有味，便接下去吃着嫩葉。

牠不覺由吃葉發出來的響聲……

當時獵人已出了葡萄園，他們在草地上再找不出母鹿的足跡，尋思道：『大約匿在葡萄林裏……於是折回原路，在紊亂的叢枝裏，來去找尋母鹿。』



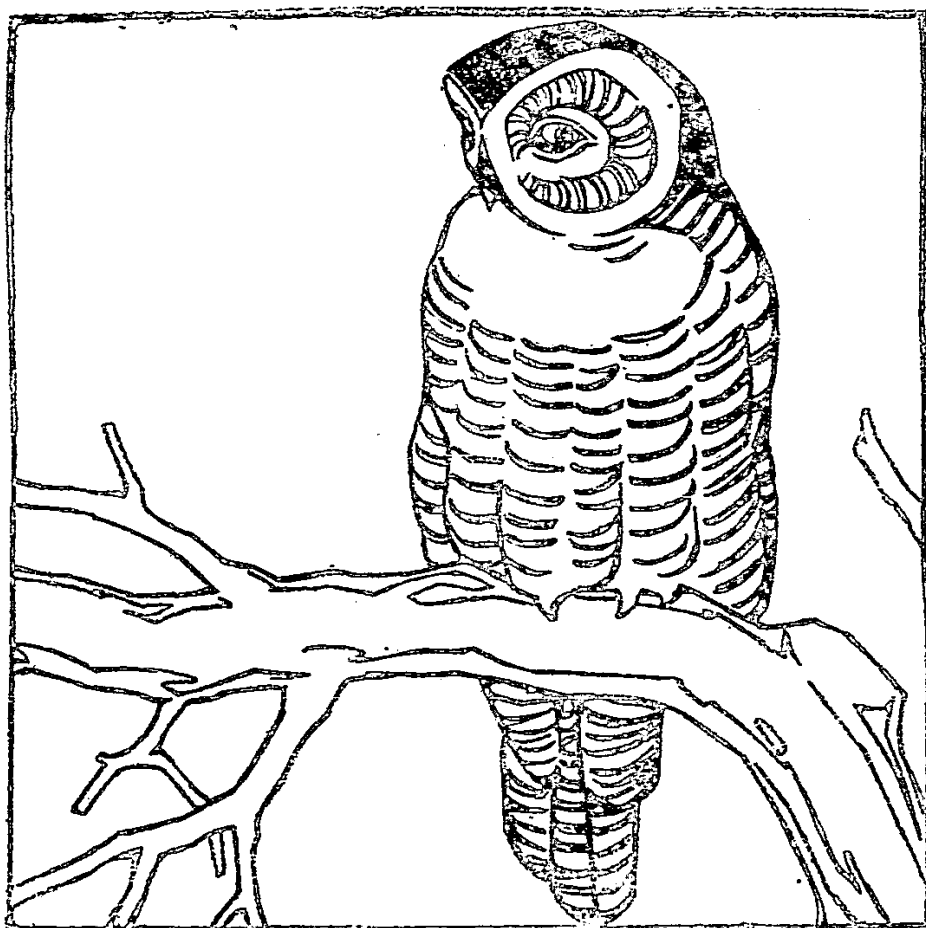


一會兒聽見吃葉的響聲，『噯！』他們說：『這是什麼聲音呢？必定是牠！』

所以母鹿就這樣被捕了，牠中了一箭，將死的時候，自怨道：『理應受此災難！我不該傷害那保護我的葡萄園。』



夜
鶯
的
歌
聲



夜間，
樹林裏的夜
鶯的叫聲，
你曉得夜鶯
唱歌勝過普
通的雀鳥，
又清雅，又
悠揚，的確
動聽！可惜
森林裏，又
寂莫，又荒





涼，沒有知音人讚牠一聲：『妙！』，夜鶯只管唱歌，對着明媚的月亮，燦爛的星光，靜悄悄地度獨個兒的生活。

隣近有一隻貓頭鷹，牠是晝伏夜出的，夜裡牠常常飛到林野，捕捉在窩裏安眠的雀鳥。

貓頭鷹想着道：『我的朋友夜鶯，你實是著名的音樂家啊！你的歌喉是何等動人呀！但是你太糊塗了！你在這裏唱給誰聽呢？連一個讚賞的人也得不到，實在是太愚笨了。』

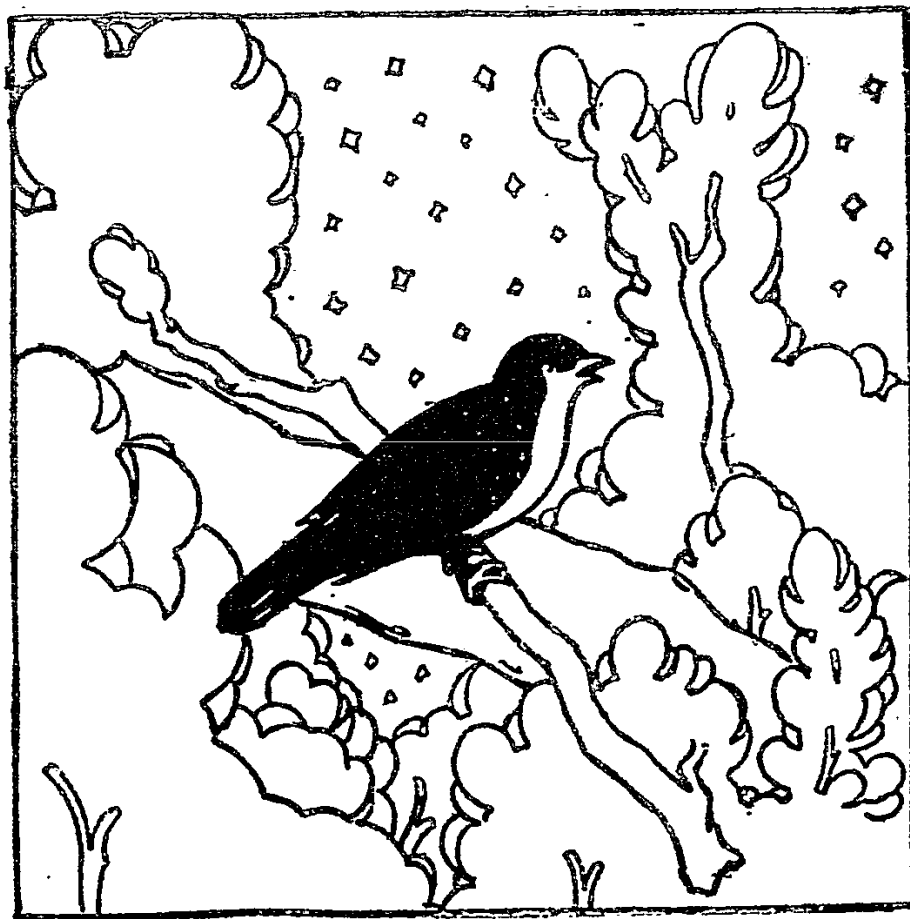
於是飛到夜鶯那邊給牠說：『朋友，你唱得很好，但是這裏一個人也沒有，得不着知音人，有什麼高興呢！究竟你給誰唱呢？』

夜鶯聽了貓頭鷹的話，並不中止，在幽靜的樹林，對着星光，依舊歌唱，好像說：『我唱歌不是爲着叫別人讚





美，我只要
自己高興，
我的歌聲是
爲振奮我的
精神，爲增
加我的力量
！』



貓和金魚

一隻美麗的貓，正在大理石做成的水池邊欣賞明鏡似的水面。

水面反映着牠的兩隻黑耳朵，中間襯着圓圓的面孔，雪白的長鬚，滿身的毛又長又軟，好像厚厚絨衣。

當牠審視自己的美容時，一條從未見過的金魚兒從牠的視線下面遊過。

貓兒大都是嗜好魚肉的，牠更是厲害，馬上俯下身來看個真切，一面藏縮牠美麗的尾巴。一條金魚慢慢地很優悠的在清水裡游泳，何等好看，何等美妙，

這貓總未見過這樣美麗的魚兒，鱗片像是黃金片砌成的，游得快時宛如小火球飄來飄去，牠記得從前吃過各種魚的肉，着實可口！想道：





『這條魚的肉，必定比較別的魚更鮮美更好吃。』

貪吃貓兒的心跳動着，舞爪猛撲水面，可是獲不到魚兒，連忙縮上來，淋淋漓漓的捉着一個水泡！

魚兒倒從容地繼續游泳着，牠以爲是主人投餅給牠，所以游到貓兒近邊來。

看呀！黃金的火球升上來了！恰巧游到水面來了！看呀！小金魚面兒尖尖的，雙眼圓大，張着嘴吧，搖着尾巴呀！可憐的小金魚，大難臨頭，還毫不知覺！

很快的貓兒的利爪，終於把牠捉到了，送到嘴巴裡。

那知小金魚的肉是無味，普通的魚肉比牠還可口得多，鱸魚，鯉魚更不消說。

『不對，這些壞東西不合我的口味！』牠捨了殘餘的金魚肉，氣忿忿地走了！



兒童叢書第五種

弄巧反拙

SAPIENTIA AUT STULTITIA

公元一九四九年十一月一日初版

版權所有 ☆ 翻印必究

作者：鍾 協

主編者：盛 熊

印刷者：澳門慈幼印刷館

發行所：慈幼印刷館

國語讀本：三卷

(京行發對：天譯)

外埠
郵費
訂
費

零售
每本
三角
全
年
(二十册)
三元

22946

D35-10003

0
531023
編主運熊盛

兒童叢書

本書適合一般小學中高年級兒童閱讀。
。材料包括各國童話、小說、寓言、生理、
自然、歷史、地理、物理、及其他常見事物
等常識。世界名著概述、名人傳記、勵志故
事、笑話、讀書指導、遊戲等。每月出版一
冊。封面用彩色圖案。文字力求淺顯，使兒
童閱讀時不致發生困難；插圖力求豐富，以
引起兒童閱讀的興味。且定價低廉，每本僅
售三角，確為不可多得的兒童良好讀物。